

# ISO 19104:2016-10 (E)

## Geographic information - Terminology

---

	Contents	Page
Foreword .....	v	
Introduction .....	vi	
1 Scope .....	1	
2 Conformance .....	1	
2.1 Conformance class overview .....	1	
2.2 Terminological entry conformance class .....	1	
2.2.1 Terminological entry aggregated conformance classes .....	1	
2.2.2 Selection and harmonization of concepts conformance class .....	2	
2.2.3 Terminological entry content conformance class .....	2	
2.2.4 Terminological entry drafting conformance class .....	3	
2.2.5 Cultural and linguistic adaptation conformance class .....	3	
2.2.6 Layout and formatting of terminological entries conformance class .....	3	
2.3 Terminology register conformance class .....	3	
2.3.1 Terminology register aggregated conformance classes .....	3	
2.3.2 Terminology register structure conformance class .....	4	
2.3.3 Terminology register stakeholder conformance class .....	4	
2.3.4 Terminology register information package conformance class .....	5	
2.3.5 Terminology register schema conformance class .....	5	
3 Normative references .....	5	
4 Terms and definitions .....	6	
5 Abbreviated terms .....	11	
6 General principles .....	11	
7 Selection and harmonization of concepts .....	12	
7.1 General .....	12	
7.2 Requirements Class -- Selection and harmonization of concepts .....	12	
7.3 Requirement -- Selection of concepts .....	13	
7.4 Requirement -- Development of concept system .....	13	
7.5 Requirement -- Harmonization of concepts .....	13	
8 Terminological entries .....	14	
8.1 General .....	14	
8.2 Terminological entry content .....	14	
8.2.1 Requirements Class -- Terminological entry content .....	14	
8.2.2 Requirement -- Terminological entry content .....	15	
8.3 Terminological entry drafting .....	16	
8.3.1 Requirements Class -- Terminological entry drafting .....	16	
8.3.2 Requirement -- Entry number .....	16	
8.3.3 Requirement -- Preferred terms, admitted terms, deprecated terms .....	17	
8.3.4 Requirement -- Equivalent term .....	18	
8.3.5 Requirement -- Abbreviation .....	19	
8.3.6 Requirement -- Symbol .....	19	
8.3.7 Requirement -- Definition .....	20	
8.3.8 Requirement -- Non-verbal representation .....	21	
8.3.9 Requirement -- Examples .....	22	

8.3.10	Requirement -- Notes to entry .....	22
8.3.11	Requirement -- Source .....	22
8.4	Cultural and linguistic adaptation .....	23
8.4.1	Requirements class -- Cultural and linguistic adaptation .....	23
8.4.2	Requirement -- Reference environment .....	23
8.4.3	Requirement -- Degree of correspondence .....	23
9	Representation of terminological entries in rendered documents .....	24
9.1	General .....	24
9.2	Requirements Class -- Layout and formatting of terminological entries.....	24
9.3	Requirement -- Terminological entry presentation .....	24
10	Terminology registers .....	25
10.1	General .....	25
10.2	Terminology register structure .....	25
10.2.1	Requirements class -- Terminology register structure .....	25
10.2.2	Requirement -- Simple terminology register .....	26
10.2.3	Requirement -- Hierarchical multi-lingual terminology register .....	26
10.2.4	Requirement -- Reference language subregister .....	26
10.2.5	Requirement -- Submitted language subregister .....	27
10.3	Terminology register stakeholders .....	27
10.3.1	Requirements class -- Terminology register stakeholders .....	27
10.3.2	Requirement -- Register stakeholders general requirement .....	28
10.3.3	Requirement -- Terminology register owner .....	28
10.3.4	Requirement -- Terminology register manager .....	28
10.4	Terminology register information package .....	29
10.4.1	Requirements class -- Terminology register information package .....	29
10.4.2	Requirement -- Information package general requirements .....	29
10.4.3	Requirement -- Core information package .....	30
10.4.4	Requirement -- Supplementary information package .....	30
10.5	Terminology register schema .....	31
10.5.1	General .....	31
10.5.2	Notation .....	32
10.5.3	Requirements class -- Terminology register schema .....	32
10.5.4	Requirement -- Simple terminology register schema .....	34
10.5.5	Requirement -- Hierarchical multi-lingual terminology register schema .....	34
10.5.6	Requirement -- TermStakeholder class .....	34
10.5.7	Requirement -- TermRegister class .....	36
10.5.8	Requirement -- TermRegisterEntry class .....	40
10.5.9	Requirement -- Example class .....	47
10.5.10	Requirement -- NoteToEntry class .....	48
10.5.11	Requirement -- TermAddition class .....	48
10.5.12	Requirement -- TermAmendment class .....	51
10.5.13	Requirement -- TermClarification class .....	52
10.5.14	Requirement -- TermSubregisterDescription class .....	53
	<b>Annex A (normative) Abstract test suite .....</b>	<b>56</b>
	<b>Annex B (normative) Multi-lingual environments .....</b>	<b>64</b>
	<b>Annex C (normative) Format of terminological entries .....</b>	<b>68</b>
	<b>Annex D (informative) Example of a core information package -- ISO/TC 211 Multi-Lingual Glossary of Terms .....</b>	<b>71</b>
	<b>Annex E (informative) Example of supplementary information package -- ISO/TC 211 Multi-Lingual Glossary of Terms .....</b>	<b>78</b>
	<b>Bibliography .....</b>	<b>83</b>